



# HP LaserJet Enterprise M605 series

## תן לאיכות היוצאת מן הכלל ולמהירות המרשימה לעבוד בשבילך

האץ את התוצאות העסקיות עם איכות הדפסה יוצאת מן הכלל. טפל בעבודות גדולות וצייד את הצוות שלך להצלחה בכל מקום שאליו העסק יוביל אותך. נהל והרחב בקלות מדפסת רב-תכליתית זו, בעלת המהירות המרשימה, וכמו כן סייע בצמצום ההשפעה על הסביבה.

### קח את הפרודוקטיביות דרגה אחת קדימה.

- צייד את המשתמשים כך שיוכלו לבצע במהירות את כל המשימות עם מסך מגע צבעוני אינטואיטיבי בגודל 10.9 ס"מ (4.3 אינץ') ועם הדפסה באמצעות PIN.
- עמוד בדרישות של הדפסה בכמויות גדולות עם הדפסה אוטומטית דו-צדדית ומגשי נייר רב-תכליתיים – עד 3,600 גיליונות.<sup>2</sup>
- שפר את היעילות. הוסף אביזרים לטיפול בנייר כדי למיין עבודות מראש, להדפיס על חומרי הדפסה שונים, ועוד.<sup>3</sup>
- הדפס ללא הפרעות לפרקי זמן ארוכים יותר בזכות מחסניות מקוריות של HP LaserJet בעלות תפוקה גבוהה.<sup>4</sup>



### ענה על הצרכים העסקיים במשרד ומעבר לו.

- אפשר הדפסת 'אלחוט ישיר' במשרד – מהתקנים ניידים – מבלי לגשת לרשת.<sup>5</sup>
- הדפס בנגיעה בלבד בהתקן הנייד שברשותך התומך ב-NFC – אין צורך בחיבור רשת.<sup>6</sup>
- הדפס בקלות ממגוון של טלפונים חכמים ומחשבי לוח – לרוב לא נדרשים התקנה או יישומים נוספים.<sup>1</sup>
- הדפס בקלות מכל מקום במשרד באמצעות Ethernet וקישוריות אלחוטיות.<sup>7</sup>

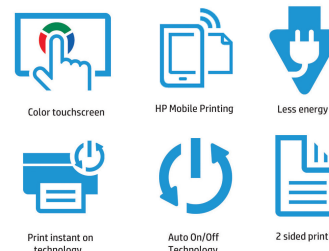


### באפשרותך ליהנות מיכולות מתקדמות ומניהול קל.

- הרחב בקלות מדפסת זו – ככל שהפתרונות מתקדמים, וצורכי הצוות שלך גדלים – בעזרת מאפיינים להרחבה הניתנים לעדכון.
- הגן על נתונים רגישים – בבית או בנסיעות – עם מגוון של פתרונות אבטחה משובצים ואופציונליים.<sup>8</sup>
- קח פיקוד בקלות על סביבת ההדפסה שלך ממיקום מרכזי אחד בעזרת HP Web Jetadmin.<sup>9</sup>
- פתור בעיות במהירות באמצעות שירותי עזרה מבוססי ענן ולוונטיים ומעדכנים.<sup>10</sup>

### הגבר את היעילות והחיסכון הודות לצריכת אנרגיה נמוכה.

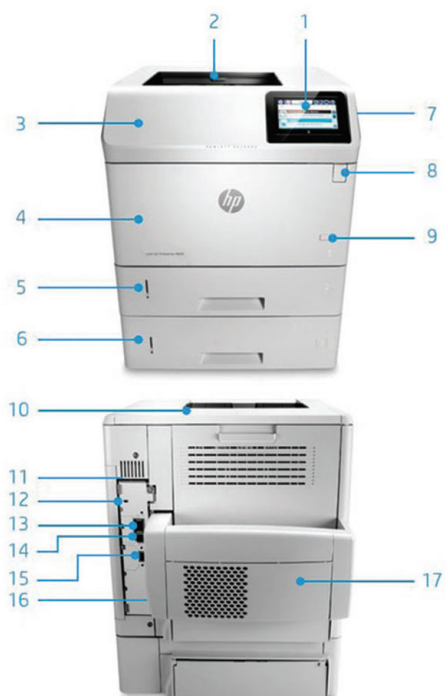
- חסוך אנרגיה. טכנולוגיית הפעלה אוטומטית/כיבוי אוטומטי של HP מפעילה את המדפסת במועד הדרוש לך, ומכבה אותה כשאינך זקוק לה.<sup>[11]</sup>
- חסוך במשאבים. מדפסת יעילה זו צורכת פחות אנרגיה כוללת לעומת כל התקן אחר מסוגה.<sup>12</sup>
- עזור לצמצם את ההשפעה על הסביבה. סמוך על מיחזור מחסניות קל, ללא תשלום, באמצעות תוכנית HP Planet Partners.<sup>13</sup>



מסך מגע צבעוני ו-Wifi Direct/NFC כלולים כסטנדרט בדגם M605x בלבד.

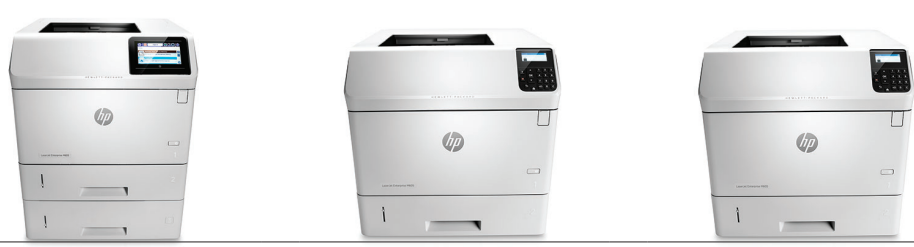
רק M605dn ו-M605x כלולים הדפסה דו-צדדית.

**הוצגת מדפסת HP LaserJet Enterprise M605x:**



1. מסך מגע צבעוני אינטואיטיבי בגודל 10.9 ס"מ (4.3 אינץ') בעל יכולת הטיה למעלה לצפייה נוחה יותר
2. סל פלט ל-500 גיליונות
3. כיסוי עליון (גישה למחסנית הטונר)
4. מגש הזנה 1 ל-100 גיליונות
5. מגש הזנה 2 ל-500 גיליונות
6. מגש הזנה 3 ל-500 גיליונות
7. כיס שילוב חומרה (HIP)
8. יציאת USB נגישה
9. לחצן הפעלה/כיבוי נוח בחזית
10. כיסוי לאבזר פלט
11. זיכרון סטנדרטי בכפף 512 MB (ניתן להרחיב עד 1.5 GB) ותעבד של 1.2 GHz
12. יציאת גישה עבור מנעול אופציונלי בסגנון Kensington
13. יציאת רשת Local area network (LAN) Ethernet (RJ 45)
14. יציאת הדפסה Hi-speed USB 2.0
15. יציאת Hi-speed USB 2.0 לחיבור התקני USB חיצוניים
16. חיבור מתח
17. הדפסה דו-צדדית אוטומטית מובנית

**סקירה מהירה של סדרה**



דגם	HP LaserJet Enterprise M605x	HP LaserJet Enterprise M605dn	HP LaserJet Enterprise M605n
מק"ט	E6B71A	E6B70A	E6B69A
מהירות הדפסה בעמודים לדקה (ppm), A4	55	55	55
לוח בקרה	מסך מגע צבעוני בגודל 10.9 ס"מ (4.3 אינץ')	מסך LCD בן 4 שורות עם לוח מקשים	מסך LCD בן 4 שורות עם לוח מקשים
מגש רב-תכליתי ל-100 גיליונות ומגש ל-500 גיליונות	כן	כן	כן
מגש ל-500 גיליונות	כן	אופציונלי	אופציונלי
עד שלושה מגשי הזנה של 1 x 500 גיליונות ומגש הזנה בעל קיבולת גבוהה של 1,500 גיליונות	אופציונלי (עד ל-6 מגשים לכל היותר)	אופציונלי (עד ל-6 מגשים לכל היותר)	אופציונלי (עד ל-6 מגשים לכל היותר)
הדפסה ניידת עם 'אלחוט ישיר' וטכנולוגיית 'הדפסה בנגיעה'	כן	אופציונלי	אופציונלי
דיסק קשיח HP High-Performance Secure Hard Disk	אופציונלי	אופציונלי	אופציונלי
יחידה אוטומטית להדפסה דו-צדדית	כן	כן	אופציונלי
תמיכה במחסנית טונר בעלת קיבולת גבוהה	כן	כן	כן
מאושר על-ידי ENERGY STAR ולפי תקן Blue Angel	כן	כן	לא זמין

<b>חומרים מתכלים</b>	<b>CF281A</b> מחסנית טונר מקורית בשחור HP 81A למדפסות LaserJet 10,500 עמודים
	<b>CF281X</b> מחסנית טונר מקורית בשחור בעלת תפוקה גבוהה HP 81X למדפסות LaserJet 25,000 עמודים
<b>אביזרים נלווים</b>	<b>B5L29A</b> דיסק קשיח HP High-Performance Secure Hard Disk
	<b>F2G68A</b> מדין למגש הזנה HP LaserJet ל-500 גיליונות
	<b>F2G69A</b> אביזר ליחידת דופלקס להדפסה דו-צדדית אוטומטית של HP LaserJet
	<b>F2G70A</b> מעמד למדפסת LaserJet של HP
	<b>F2G72A</b> מהדק/מערום ל-500 גיליונות של HP LaserJet
	<b>F2G73A</b> מגש הזנה HP LaserJet 1500-sheet Input Tray
	<b>F2G74A</b> מדין מעטפות ל-75 גיליונות של HP LaserJet
	<b>F2G75A</b> אביזר לקטטה מותאמת אישית של חומרי הדפסה למדפסות LaserJet של HP
	<b>F2G81A</b> תיבת דואר עם 5 סלים ל-500 גיליונות של HP LaserJet
	<b>F5S62A</b> אביזר HP Trusted Platform Module
	<b>G6W84A</b> זיכרון DDR3 DIMM עם 90 פינים בכפח 1 GB של HP
<b>קישוריות</b>	<b>B5L28A</b> יציאות USB פנימיות של HP
<b>שירות ותמיכה</b>	<b>U8CR0E</b> תמיכה של HP בחומרת התקן HP LaserJet M605 עם שמירת מדיה פגומה ביום העסקים הבא למשך 3 שנים <b>U8CR1E</b> תמיכה של HP בחומרת התקן HP LaserJet M605 עם שמירת מדיה פגומה תוך 4 שעות, 9x5, למשך 3 שנים <b>U8CR5E</b> תמיכה של HP בחומרת התקן HP LaserJet M605 עם שמירת מדיה פגומה ביום העסקים הבא למשך 4 שנים <b>U8CR6E</b> תמיכה של HP בחומרת התקן HP LaserJet M605 עם שמירת מדיה פגומה ביום העסקים הבא למשך 5 שנים <b>U8CT2PE</b> תמיכה של HP בהתקן HP LaserJet M605 עם שמירת מדיה פגומה, לאחר תום האחריות תוך 4 שעות, 9x5, למשך שנה <b>U8CT5PE</b> תמיכה של HP בהתקן HP LaserJet M605 עם שמירת מדיה פגומה, לאחר תום האחריות ביום העסקים הבא למשך שנה <b>U8CT6PE</b> תמיכה של HP בחומרת התקן HP LaserJet M605 עם שמירת מדיה פגומה, לאחר תום האחריות, ביום העסקים הבא למשך שנתיים

מפרט טכני

דגם	HP LaserJet Enterprise M605x	HP LaserJet Enterprise M605dn	HP LaserJet Enterprise M605n
מק"ט	E6B71A	E6B70A	E6B69A
מהירות הדפסה <sup>5</sup>	עד 55 עמודים לדקה שחור (A4); עד 36 תמונות לדקה דו-צדדי (A4)		
זמן הדפסת עמוד ראשון <sup>6</sup>	בתוך 7 שניות בלבד שחור (A4, מוכן)		
רזולוציית הדפסה	עד 1,200 x 1,200 dpi בשחור; HP ImageREt 3600 (מיטבית)		
טכנולוגיית הדפסה	לייזר		
אזור הדפסה	שולי הדפסה: עליונים: 5 מ"מ; תחתונים: 5 מ"מ; שמאליים: 5 מ"מ; ימניים: 5 מ"מ		
שפות הדפסה	HP PCL 6, HP PCL 5e, אמולציית HP Postscript Level 3, הדפסת PDF טבעית (גרסה 1.7)		
מחזור הדפסה חודשי <sup>7, 8</sup>	עד 225,000 עמודים (A4), היקף השימוש הנמדד בכמות הדפים המומלצת בחודש: 5,000 עד 16,000		
גופנים וצורות גופנים	105 גופני TrueType פנימיים שניתן לשנות את גודלם באמולציית HP PCL, 92 גופנים פנימיים שניתן לשנות את גודלם באמולציית HP Postscript Level 3 (סמל האירו מובנה); גופן Unicode פנימי (Andale Mono WorldType); 2 גופני Windows Vista/8 פנימיים (Cambria, Calibri); ותמונות גופנים נוספים זמינים דרך כרטיסי זיכרון Flash של צד שלישי; גופני HP LaserJet ואמולציית IPDS זמינים בכותרת <a href="http://www.hp.com/go/laserjetfonts">http://www.hp.com/go/laserjetfonts</a>		
SureSupply נחמך <sup>9</sup>	כן		
מהירות המעבד	1.2 GHz		
תצוגה	תצוגת LCD צבעונית של 4 שורות, 3 נוריות LED (מוכן, נתונים, התראה), לחצנים (מידע, עצירה/ביטול, חזרה, בית, תיקיה, ניקוי), לוח מקשים מספרי עם 10 מקשים		
קישוריות	סטנדרטי: יציאות Hi-Speed USB 2.0 (מארז והתקן); יציאת רשת Gigabit Ethernet 10/100/1000T מובנית כיס שילוב חומרה (HIP)		
הרשת מוכנה	סטנדרטי (Gigabit Ethernet מובנה)		
זיכרון	סטנדרט: 512 MB; מרבי: 1.5 GB		
כונן קשיח	אחסון לא נדיף של 4 GB, הצפנת קושה של AES 128 או AES 256 של נתוני לקוחות/עבודה; מחיקת הצפנה מאובטחת – נתוני עבודה, מחיקה מאובטחת-דיסק; כונן דיסק קשיח אופציונלי מאובטח בעל ביצועים גבוהים של HP בכפח 500 GB		
סוגי חומרי הדפסה	נייר (דחס, צבעוני, נייר חברה, רגיל, מודפס מראש, מנוקב מראש, ממוחזר, גס, קל), מעטפות, מדבקות, כרטיסים, שקפים, תוויות לקצה מדף, מוגדר על-ידי המשתמש		
גודל נייר	מידות מטריית מותאמת אישית: מגש רב-תכליתי 1: 76 x 127 עד 216 x 356 מ"מ; מגש 2, מגש הזנה אופציונלי ל-500 גיליונות: 210 x 148 עד 356 x 216 מ"מ; מגש אופציונלי לחומרי הדפסה מותאמים אישית: 148 x 102 עד 282 x 170 מ"מ מידות מטריית נחמכות: מגש רב-תכליתי 1: (JIS) (A4, A5, A6, B5), (JIS) Dpostcard, (B6) (JIS), (A4, A5, A6, B5), (JIS) 10 x 15, RA4, 10 x 15, ס"מ, מטפה (DL ISO), C6 ISO, C5 ISO, B5 ISO, C6 ISO, C5 ISO; מגש 2, מגש הזנה אופציונלי ל-500 גיליונות: (JIS) B5, RA4, A5, A4; מגש הזנה אופציונלי עם קיבולת גבוהה של 1,500 גיליונות: A4		
טיפול בנייר <sup>10</sup>	הזנה סטנדרטית: מגש 1 רב-תכליתי ל-100 גיליונות, מגש הזנה ל-500 גיליונות	הזנה סטנדרטית: מגש 1 רב-תכליתי ל-100 גיליונות, מגש הזנה ל-500 גיליונות, יחידה להדפסה דו-צדדית אוטומטית	הזנה סטנדרטית: מגש 1 רב-תכליתי ל-100 גיליונות, מגש הזנה ל-500 גיליונות, סל פלט אחורי ל-100 גיליונות אופציונלי/הזנה: מגש הזנה אופציונלי ל-500 גיליונות, מגש הזנה אופציונלי בעל קיבולת גבוהה של 1,500 גיליונות (הוסף עד 4 מגשים נוספים לקיבולת הזנה של עד 3,600 גיליונות), יחידה להדפסה דו-צדדית אופציונלית אוטומטית, מדין מעטפות אופציונלי ל-75 גיליונות
קיבולת הזנה	מגש 1: גיליונות: 100; שקפים: 50; מעטפות: 10 מגש 2: גיליונות: 500 מגש 3: גיליונות: 500 (מגש אופציונלי +3); גיליונות: 1,500 (מגש הזנה אופציונלי בעל קיבולת גבוהה) מרבית: עד 3,600		
קיבולת פלט	סטנדרטי: עד 600 גיליונות (500 בסל עם הפנים כלפי מטה, 100 בולת אחורית עם הפנים כלפי מעלה) מרבית: עד 1,100 גיליונות (ולת אחורית עם הפנים למעלה); עד 100 גיליונות / סל פלט עליון; עד 500 גיליונות / תיבת דואר אופציונלית עם 5 סלים, מערום אופציונלי, מהדק-מערום אופציונלי; עד 500 גיליונות)		
משקל נייר	מגש רב-תכליתי 1: 60 עד 200 ג' /מ"ר; מגש 2, מגש הזנה אופציונלי ל-500 גיליונות, מגש אופציונלי לחומרי הדפסה מותאמים אישית, מגש הזנה אופציונלי בעל קיבולת גבוהה של 1,500 גיליונות: 60 עד 120 ג' /מ"ר; מדין מעטפות אופציונלי: 75 עד 105 ג' /מ"ר; יחידה אופציונלית להדפסה דו-צדדית: 60 עד 120 ג' /מ"ר		
קישוריות סטנדרטית	יציאות Hi-Speed USB 2.0 (מארז והתקן); יציאת רשת Gigabit Ethernet 10/100/1000T מובנית כיס שילוב חומרה (HIP)		



<sup>1</sup> לצורך הדפסה מקומית דרושה התקנה של התקן נייד ומדפסת באותה רשת או חיבור 'אלחוט ישיר'. ביצועי האלחוט תלויים בסביבה הפיזית ובמרחק מנקודת הגישה. הפעלות אלחוטיות תואמות להפעלות 2.4 GHz בלבד. הדפסה מרחוק מחייבת חיבור אינטרנט למדפסת HP בעלת חיבור לאינטרנט. ייתכן כי יידרשו גם אפליקציה או תוכנה ורישום לחשבון HP ePrint. שימוש בספק רחב אלחוטית דורש הסכם שירות עבור התקנים ניידים שנרכש בנפרד. בודק עם ספק השירות אם השירות נתמך וזמין באזור שלך. בקר בכתובת <http://www.hp.com/go/mobileprinting> לקבלת פרטים נוספים. מאפיינים מסוימים מחייבים רכישה של אביזר אופציונלי; <sup>2</sup> קיבולת הזנה ל-3,600. גיליונות מחייבת רכישה של אביזרים נוספים; <sup>3</sup> יש לרכוש בנפרד אביזרים אופציונליים לטיפול בכיור; <sup>4</sup> יש לרכוש בנפרד את המחסנית אופציונלית המקורית של HP LaserJet בעלת תפוקה גבוהה; <sup>5</sup> הדפסת 'אלחוט ישיר' כלולה כסטנדרט בהתקן HP LaserJet Enterprise M605x בלבד. לפני ההדפסה, יש לחבר את ההתקן הנייד ישירות לרשת Wi-Fi של מדפסת משולבת (MFP) או מדפסת התומכת ב'אלחוט ישיר'. בהתאם לדגם ההתקן הנייד, ייתכן כי יידרשו גם אפליקציה או מנהל התקן. ביצועי האלחוט של המדפסת המשולבת או המדפסת תלויים בסביבה הפיזית ובמרחק מנקודת הגישה. לקבלת פרטים, בקר בכתובת: <http://www.hp.com/go/businessmobileprinting>; <sup>6</sup> היכולת 'הדפסה בכניעה' כלולה כסטנדרט ב-M605x HP LaserJet Enterprise M605x בלבד. התקן נייד חייב לתמוך בהדפסה המותאמת לשימוש ב-NFC. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת <http://www.hp.com/go/mobileprinting>; <sup>7</sup> תחלק מהפתרונות מחייבים הורדה או רכישה נוספת. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת <http://www.hp.com/go/printingsolutions>. כונן הדיסק הקשיח (HDD) המוצפן מחייב רכישה נוספת; <sup>8</sup> יישום Plug-in של התקן אוניברסלי מסופק על-ידי HP Web Jetadmin 10.3 SR4 ואילן. HP Web Jetadmin HP Web Jetadmin מוצע ללא תשלום וניתן להורדה בכתובת <http://www.hp.com/go/webjetadmin>; <sup>9</sup> יש להפעיל עזרה מקוונת במדפסת או בהתקן ה-MFP. ההתקן הנייד זקוק לחיבור לאינטרנט כדי לגשת לשירותים מקוונים; [1] יכולות של טכנולוגיית הפעלה אוטומטית/כיבוי אוטומטי של HP תלויות במדפסת ובהגדרות; <sup>12</sup> מבוסס על בדיקות HP שנעשו באמצעות שיטת צריכת חשמל אופיינית (TEC) של תוכנית ENERGY STAR או כפי שדווח ב-energystar.gov לעומת מדפסות ליזר מתחרות בשוחר-לבן בעלות פונקציה אחת עם מהירויות הדפסה בין 56 ל-707 עמודים לדקה החל מנובמבר 2014. התוצאות כפועל עשויות להשתנות; <sup>13</sup> ימינות התוכנית משתנה. אפשרות החוזה ומיחזור של HP מחסנית מקורית של HP זמינה כיום ביותר מ-50 מדינות/אזורים באסיה, אירופה, צפון אמריקה ודרום אמריקה באמצעות התוכנית HP Planet Partners. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת <http://www.hp.com/recycle>.

**כתב ויתור בנושא מפרטים טכניים**

<sup>1</sup> עם מחסניות דורישות מתח מבוססות על המדינה/אזור שבהם נמכרת המדפסת. אין להמיר את מתח ההפעלה. פעולה זו תגרום נזק למדפסת ותבטל את האחריות על המוצר; <sup>2</sup> ערך תפוקה מוצהר בהתאם ל-ISO/IEC 19752 והדפסה רציפה. התפוקות כפועל עשויות להשתנות במידה ניכרת בהתאם לתכונות המודפסות ולגורמים אחרים. לקבלת פרטים, בקר בכתובת [4]; <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>; הערכים האקוסטיים עשויים להשתנות. לקבלת מידע עזבני, בקר בכתובת <http://www.hp.com/support>. התצורה שבנדבך: M604dn, הדפסה חד-צדדית, נייר בגודל A4 בממוצע של 50 עמודים לדקה; [5] הנמדד באמצעות תקן ISO/IEC 24734, לא כולל את הערכה הראשונית של מסמכי הבדיקה. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת <http://www.hp.com/go/printerclaims>. המהירות המדויקת משתנה בהתאם לתצורת המערכת, ליישום התוכנה, למנהל ההתקן ולמורכבות המסמך; <sup>6</sup> הנמדד באמצעות תקן ISO/IEC 17629. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת <http://www.hp.com/go/printerclaims>. המהירות המדויקת משתנה בהתאם לתצורת המערכת, ליישום התוכנה, למנהל ההתקן ולמורכבות המסמך; <sup>7</sup> ממחזור עבודה מוגדר כמספר העמודים המובי לחודש של פלט הדמיה. ערך זה מספק השוואה של עמידות מוצרים ביחס להתקנים אחרים של HP LaserJet או HP Color LaserJet, ומאפשר פרישה באותה של מדפסות והתקני MFP כדי לספק את דרישותיהם של משתמשים יחידים או קבוצות המחוברים למדפסת; [8] ממליצה שמספר העמודים המדפסים להודש לא יעלה על הטווח שצוין עבור ביצועי התקן מיטביים. בהתבסס על גורמים שונים, לרבות פוקי זמן בין הלפחות של חומרים מתכלים וחי ההתקן לאורך תקופת אחריות מוארכת; [9] HP SureSupply מתריע כאשר מחסנית ההדפסה עומדת להתרוקן ומסיע לך לבצע רכישה באופן מקומי באמצעות משווק של HP או משווק משותף. זמן עם חומרים מתכלים מקוריים של HP בלבד. דורשה גישה לאינטרנט. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת <http://www.hp.com/go/SureSupply>; <sup>10</sup> אביזרים לטיפול בכיור מוצעים בנפרד ותמורת עלות נוספת. כדי להגבית או יציבות המוצר, המשתמשים נדרשים לרכוש את המעמד למדפסת HP LaserJet P4010/P4510/600 Series Printer Stand (CE398A) HP LaserJet או יותר ממגש הזנה אחד 5007- גיליונות של HP LaserJet (F2G70A) בעת שימוש במדפסות מדגמי M604/M605/M606 עם יותר משלושה מגשי הזנה 5007- גיליונות של HP LaserJet (CE998A) HP LaserJet, או עם מגש הזנה אחד 5007- גיליונות של HP LaserJet (CE398A) HP LaserJet. לא כל מערכת ההפעלה התואמת נתמכת עם תוכנה באריזה. תוכנת פתרון מלא זמינה רק עבור Windows 7 ואילן. מערכות הפעלה של Windows XP, Vista ושירותים שוו-ערן) מקבלות מנהלי התקן הדפסה וסריקה בלבד. מערכת הפעלה Windows RT למחשבי לוח (32-bit ו-64-bit) משתמשת במנהל התקן הדפסה פשוט של HP המובנה ב- Windows modelscripts (RT OS. UNIX modelscripts) בכתובת <http://www.hp.com> זמינים בכתובת <http://www.hp.com> modelscripts) הם מנהלי התקן מדפסת למערכת הפעלה של UNIX). מערכות Linux משתמשות בכתובת In-OS HPLIP.









<http://www.hp.com/il>

המוצר עשוי להיראות שונה מהתמונות המוצגות. © Copyright 2015 Hewlett-Packard Development Company, L.P. המידע המובא כאן כפוף לשינוי ללא הודעה מראש. האחריות היחידה המוגדרת עבור מוצרים ושירותים של HP כלולה בהצטרפות האחריות המפורשת, הנלוות למוצרים ושירותים מסוג זה. אין לפרש דבר מתוך הדברים המובאים כאן כאחריות נוספת. HP לא תהיה אחראית לשינוי טכני, שינוי עריכה או השמטות במסמך זה.

נובר באירופה 4AA5-6748HEE, מרץ 2015